EC 2016/94/W.P.2/Rev.1 Signatura:

Tema:

Fecha: 19 de octubre de 2016

Pública Distribución: Original: Inglés



Programa de trabajo y presupuesto para 2017, basados en los resultados, y plan indicativo para 2018-2019 de la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA

> Nota para los miembros del Comité de Evaluación Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Envío de documentación:

William Skinner

Oscar A. Garcia Director

Oficina de los Órganos Rectores

Oficina de Evaluación Independiente del FIDA

Tel.: (+39) 06 5459 2974

Tel.: (+39) 06 5459 2274

Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Correo electrónico: o.garcia@ifad.org

Simona Somma Especialista en Evaluación, Tel.: (+39) 06 5459 2124

Correo electrónico: s.somma@ifad.org

Comité de Evaluación — 94° período de sesiones Roma, 13 de octubre de 2016

Índice

Acró	nimos y siglas	ii
۱.	Introducción	1
11.	Perspectiva actual	3
	A. Aspectos destacados de 2016B. Utilización del presupuesto de 2015C. Utilización de los fondos arrastrados de 2015	3 5 6
Ш.	Objetivos estratégicos de la IOE	6
IV.	Programa de trabajo para 2017	7
V.	Dotación de recursos para 2016	11
	A. Recursos de personal B. Propuesta de presupuesto	11 11
Anex	KOS	
1. 11.	Marco de medición de los resultados de la IOE para 2016-2018 Presentación de información de la IOE sobre los logros alcanzados hasta el 15 de septiembre de 2016	17 18
111.	Actividades de evaluación de la IOE propuestas para 2017 y plan indicativo para 2018-2019	25
IV.	Dotación de personal de la IOE	29
V.	Presupuesto de la IOE propuesto para 2017	30
VI.	Marco de selectividad de la IOE	33

i

Acrónimos y siglas

ARRI Informe anual sobre los resultados y el impacto de las actividades del FIDA CLEAR Centros regionales para el aprendizaje sobre la evaluación y los resultados

COSOP programa sobre oportunidades estratégicas nacionales COSUDE Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación

DMR resultado de la gestión de la división

ECG Grupo de Cooperación en materia de Evaluación EEPP evaluación de la estrategia y el programa en el país

EPP evaluación del programa en el país

ERP evaluación de los resultados del proyecto

FAO Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

FIDA10 Décima Reposición de los Recursos del FIDA

GCIAI Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional

IED Departamento de Evaluación Independiente del Banco Asiático de Desarrollo

IFP informe final del proyecto

IOE Oficina de Evaluación Independiente del FIDA

ODS objetivo de desarrollo sostenible

PBAS sistema de asignación de recursos basado en los resultados

PMA Programa Mundial de Alimentos

PMD Departamento de Administración de Programas del FIDA PRISMA Informe del Presidente sobre el estado de aplicación de las

recomendaciones de evaluación y las medidas adoptadas por la dirección

RIDE Informe sobre la eficacia del FIDA en términos de desarrollo

UNEG Grupo de Evaluación de las Naciones Unidas VIFP validación del informe final del proyecto

Programa de trabajo y presupuesto para 2017, basados en los resultados, y plan indicativo para 2018-2019 de la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA

Introducción

- 1. En este documento figura el programa de trabajo y presupuesto para 2017, basados en los resultados, y plan indicativo para 2018-2019 de la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA (IOE). Se ha elaborado en consulta con la dirección y se han tomado en cuenta las prioridades expresadas en 2015 por los órganos rectores del FIDA y los comentarios manifestados por los miembros del Comité de Evaluación, el Comité de Auditoría y la Junta Ejecutiva en sus respectivos períodos de sesiones del mes de septiembre.
- 2. Contexto. Durante el período 2016-2018 de la Décima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA10), la organización tiene previsto entregar préstamos y donaciones por valor de USD 3 200 millones, provenientes de sus propios recursos. El proceso de la FIDA10 comprende varias prioridades operacionales para alcanzar el objetivo general del Fondo de lograr la transformación rural. Entre ellas, cabe destacar el fomento de la agricultura en pequeña escala sostenible e inclusiva, la nutrición, la adaptación al cambio climático, la ampliación de escala, la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer. Esas esferas prioritarias se plasman en el Marco Estratégico del FIDA (2016-2025). Además, la descentralización institucional y la sostenibilidad financiera son esferas fundamentales para mejorar el desarrollo del FIDA y la eficacia institucional.
- 3. Estos planes y prioridades proporcionan el contexto para el programa de trabajo de la evaluación independiente del FIDA. El programa de trabajo y presupuesto de la IOE basados en los resultados se prepararon a partir de la aplicación del marco de selectividad de la IOE tras el detenido examen de las prioridades establecidas para la FIDA10¹ y el plan a medio plazo para 2016-2018. También es importante la visión estratégica a medio plazo de la IOE para 2016-2018, que se funda en la visión estratégica del FIDA para el período 2016-2025 y ofrece el marco general para las actividades de la IOE en los próximos dos años (véase el recuadro 1).

Recuadro 1

Declaraciones del objetivo fundamental y visión de la IOE

Objetivo fundamental

Fomentar la rendición de cuentas y el aprendizaje mediante evaluaciones del trabajo del FIDA que sean independientes, creíbles y útiles.

Visiór

Aumentar el impacto de las operaciones del FIDA para alcanzar una transformación rural sostenible e integradora a través de la excelencia en la evaluación.

4. En el proceso de preparación de su programa de trabajo y presupuesto, la IOE ha considerado la necesidad de continuar realizando evaluaciones de gran calidad. El empleo de una metodología rigurosa y mejores análisis es fundamental para cumplir su mandato en relación con la rendición de cuentas y el aprendizaje. En enero de 2016, la IOE comenzó a aplicar la metodología presentada en la segunda edición del Manual de evaluación en todos los tipos de evaluaciones.

¹ El informe final de la FIDA10 se encuentra disponible en https://webapps.ifad.org/members/gc/38/docs/spanish/GC-38-L-4-Rev-1.pdf.

- 5. En el Manual de evaluación se establecen los métodos y procedimientos para todos los tipos de evaluaciones realizadas por la IOE, tales como las evaluaciones a nivel institucional, las evaluaciones de las estrategias y los programas en los países (EEPP) y las evaluaciones de los proyectos, que incluyen las evaluaciones del impacto y los informes de síntesis de evaluación. La metodología y los procedimientos de evaluación se han racionalizado, incrementando así el rigor metodológico, mejorando el análisis y minimizando los costos unitarios. El nuevo manual también sirve de base para formular un nuevo acuerdo de armonización con la dirección del FIDA, a fin de alinear las metodologías aplicadas en los sistemas de autoevaluación y evaluación independiente del Fondo. La finalidad del acuerdo es garantizar que ambos sistemas contribuyan a lograr las metas y los objetivos del FIDA mediante una labor complementaria y defortalecimiento mutuo.
- 6. El documento sobre el programa de trabajo y presupuesto de la IOE basados en los resultados está basado en una evaluación crítica de las necesidades, en lugar de basarse simplemente en el presupuesto actual como punto de partida.² Ilustra las conexiones entre el programa de trabajo y las partidas de gastos, y detalla el desglose de los costos presupuestados, especialmente los no relacionados con el personal, como son, por ejemplo, los costos de consultoría. Asimismo, se proporciona información detallada sobre los gastos efectivos correspondientes a 2015, la utilización del presupuesto hasta mediados de septiembre de 2016 y una estimación actual de la utilización prevista del presupuesto para finales de 2016. En futuras versiones se presentará la información actualizada que se vaya disponiendo al respecto, hasta la presentación del documento final a la Junta Ejecutiva en diciembre de 2016.
- 7. El documento continuará enriqueciéndose con la incorporación de las observaciones que formule el Comité de Evaluación en su 94° período de sesiones, que tendrá lugar en octubre de 2016. El documento definitivo será examinado por la Junta Ejecutiva en diciembre de 2016. Antes de eso, en noviembre, el Comité de Auditoría analizará la propuesta de presupuesto junto con el presupuesto administrativo del FIDA para 2017. Posteriormente, tras la recomendación de la Junta Ejecutiva en diciembre de 2016, se presentará al Consejo de Gobernadores para su aprobación en febrero de 2017.
- 8. Con arreglo a lo dispuesto en la Política de evaluación del FIDA,³ el presupuesto de la IOE se elabora de forma independiente al presupuesto administrativo del FIDA.⁴ Sin embargo, el presupuesto propuesto se basa en los mismos principios y parámetros presupuestarios (por ejemplo, el tipo de cambio, los costos estándar de personal y el factor inflacionario) que utilizó la dirección del FIDA en la preparación de su propio presupuesto administrativo para 2017.
- 9. El documento se ha organizado en cinco secciones. En la sección II se presentan los logros del programa de trabajo de evaluación de 2016 hasta el momento, un panorama general de la utilización del presupuesto de 2015, la utilización del presupuesto de 2016 hasta mediados de septiembre y la utilización proyectada para el año, así como el uso del arrastre del 3 % del presupuesto de la IOE para 2015. En la sección III se proporciona una breve descripción de los objetivos estratégicos de la IOE, mientras que la sección IV se ocupa principalmente de las actividades de evaluación propuestas para 2017. Por último, en la sección V se expone la propuesta inicial para el presupuesto de 2017 y los recursos humanos que la IOE necesita para llevar a cabo su programa de trabajo y alcanzar de manera eficaz y puntual los objetivos principales que se ha fijado.

⁴ Véase la Política de evaluación del FIDA revisada, párrafo 38: "Los niveles del componente relativo a la IOE y el presupuesto administrativo del FIDA se determinarán de manera independiente entre sí."

² Véanse las actas del 107° período de sesiones de la Junta Ejecutiva, EB/107/Rev.1, párrafo 29.

La Política de evaluación del FIDA revisada está disponible en: https://webapps.ifad.org/members/eb/102/docs/spanish/EB-2011-102-R-7-Rev-3.pdf.

II. Perspectiva actual

A. Aspectos destacados de 2016

- 10. Para finales del año, la IOE espera haber desarrollado todas las actividades previstas en el programa de trabajo de 2016. Algunos de los logros alcanzados hasta la fecha son los siguientes:
 - Finalización de la evaluación a nivel institucional del sistema de asignación de recursos basado en los resultados (PBAS) del FIDA.⁵ Esta evaluación se finalizó a tiempo y se presentó al Comité de Evaluación en marzo y a la Junta en abril de 2016. Se prevé que las conclusiones y recomendaciones presentadas sirvan de base al diseño del PBAS revisado, que la dirección remitirá a la Junta en diciembre de 2016.
 - Finalización de la evaluación a nivel institucional de carácter formativo sobre la experiencia del FIDA en materia de descentralización. El documento conceptual de la evaluación⁶ se presentó ante el Comité de Evaluación en marzo de 2016 e incorporó las observaciones de los miembros del Comité. El proyecto de informe de evaluación se envió a la dirección del FIDA para que se debata en el 95° período de sesiones del Comité de Evaluación en noviembre, y se presentará ante la Junta en diciembre de 2016. Las conclusiones se utilizarán para preparar el plan de descentralización institucional, que la dirección se propone presentar a la Junta en diciembre de 2016.
 - Aplicación de la segunda edición del Manual de evaluación del FIDA⁷ y del acuerdo de armonización entre los sistemas de evaluación independiente y de autoevaluación del FIDA. La IOE está ejecutando sus actividades de evaluación correspondientes a 2016 con arreglo a lo dispuesto en la segunda edición del Manual de evaluación. El programa de trabajo y presupuesto de la IOE basados en los resultados adoptan la terminología utilizada en el nuevo manual, ahora las evaluaciones de los programas en los países se denominan evaluaciones de las estrategias y los programas en los países. [Ha habido un cambio de denominación en inglés de las evaluaciones de los resultados de los proyectos para reflejar su nueva naturaleza, pero no afecta al idioma español].
 - Finalización del Informe anual de 2016 sobre los resultados y el impacto de las actividades del FIDA (ARRI). De conformidad con la decisión tomada por la Junta Ejecutiva en septiembre de 2015, tanto el ARRI como el Informe sobre la eficacia del FIDA en términos de desarrollo (RIDE) se presentaron en los respectivos períodos de sesiones del Comité de Evaluación y la Junta Ejecutiva en septiembre de 2016. El tema de aprendizaje del ARRI de este año fue la gestión de los conocimientos, y hace hincapié en el aprendizaje orientado a mejorar los resultados de las operaciones del FIDA. Esta es la segunda edición del ARRI en la cual la totalidad de las tareas de recopilación y análisis de los datos y de redacción del informe estuvieron a cargo del personal de la IOE. Ello refleja la intención de la IOE de internalizar cada vez más el trabajo de evaluación a fin de reducir costos y mejorar la calidad.

⁵ El informe completo está disponible en: https://webapps.ifad.org/members/eb/117/docs/spanish/EB-2016-117-R-5-Ray-1 pdf

Disponible en: https://webapps.ifad.org/members/ec/91/docs/spanish/EC-2016-91-W-P-3-Rev-1.pdf.

⁷ El primer Manual de evaluación se elaboró en 2008 y se publicó en 2009. Ambas ediciones se encuentran disponibles en https://www.ifad.org/evaluation/policy and methodology/overview.

- Finalización de dos informes de síntesis de evaluación. En 2016 se finalizaron los informes de síntesis de evaluación sobre las actividades no crediticias en el contexto de la cooperación Sur-Sur y triangular, y acerca del medio ambiente y la gestión de los recursos naturales. El informe de síntesis de evaluación sobre las actividades no crediticias se presentó al Comité de Evaluación en junio de 2016, y el realizado sobre el medio ambiente y la gestión de los recursos naturales se presentará a este en octubre de 2016. En función de lo acordado con la Junta Ejecutiva, este año se están preparando otros tres informes de síntesis de evaluación, que son sobre: i) el apoyo del FIDA a la ampliación de escala de los resultados; ii) el diálogo sobre políticas a nivel de los países, y iii) el logro de la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer, con un examen de prácticas y resultados.
 - Presentación ante el Comité de Evaluación de las EPP en el Brasil, Etiopía, Nigeria y Turquía. La EEPP en la India se presentará en el 94º período de sesiones del Comité el día 13 de octubre. Los talleres y mesas redondas nacionales sobre las EEPP en la República Democrática del Congo y Filipinas se organizarán a finales de octubre y de noviembre, respectivamente, de conformidad con el plan de trabajo de la IOE.
 - Finalización de la tercera evaluación del impacto en Mozambique por parte de la IOE. Ha comenzado la cuarta evaluación del impacto y el proyecto seleccionado es el Proyecto de Apoyo Agrícola en Georgia.
 - Evaluación conjunta del IED y la IOE en la República Democrática Popular Lao. El Departamento de Evaluación Independiente (IED) del Banco Asiático de Desarrollo y la IOE están realizando una evaluación conjunta de los resultados del Proyecto de Fomento de Medios de Vida Sostenibles en la Región Septentrional mediante el Desarrollo Ganadero en la República Democrática Popular Lao. El documento conceptual para esta evaluación está en proceso de elaboración.
- 11. Presentación de informes. La IOE ha puesto en uso un sistema de puntuación equilibrada (herramienta que emplean numerosas organizaciones sin fines de lucro) para contribuir al seguimiento y la evaluación de la ejecución de su plan de trabajo y presupuesto durante el año, así como a la presentación de informes al respecto. Este sistema constituye una valiosa herramienta para llevar a cabo los necesarios ajustes al programa de trabajo con objeto de alcanzar los objetivos estratégicos generales de la IOE de manera oportuna. Basándose en el sistema de puntuación equilibrada, la IOE ha perfeccionado su marco de medición de los resultados para 2016-2018 (anexo I) y el marco de seguimiento y presentación de informes pertinente, con inclusión de los indicadores básicos de resultados (anexo II).
- 12. En el cuadro 1 del anexo II se presenta un resumen de los progresos alcanzados en cuanto a las actividades de evaluación planificadas para 2016. Además, en el cuadro 2 del anexo II, se incluye un resumen de los logros conseguidos hasta mediados de septiembre de 2016 en relación con los objetivos fijados para cada uno de los indicadores básicos de resultados que figuran en el marco de gestión de los resultados para 2016-2018. Los datos demuestran que la mayor parte de las actividades están bien encaminadas. En diciembre de 2016 se presentará a la Junta información actualizada sobre los logros alcanzados hasta entonces (tanto en el ámbito de las actividades de evaluación planificadas como en función de los indicadores básicos de resultados de la IOE).

B. Utilización del presupuesto de 2015

13. En el cuadro 1 a continuación se proporciona información sobre la utilización que la IOE hizo del presupuesto en 2015, desde enero hasta mediados de septiembre de 2016, y la prevista para el final del año.

Cuadro 1 Utilización del presupuesto de la IOE en 2015 y utilización prevista en 2016 (en USD)

Labor de evaluación	Presupuesto aprobado para 2015	Utilización del presupuesto de 2015	Presupuesto aprobado para 2016	Compromisos a mediados de sept. 2016	Utilización prevista a finales de 2016
Viajes del personal	355 000	432 277	376 000	276 899	376 000
Honorarios de consultores	1 485 000	1 638 956	1 495 000	1 373 826	1 495 000
Viajes y dietas de los consultores	410 000	445 724	440 000	291 752	440 000
Actividades de aprendizaje en los países relacionadas con las EPP/EEPP	40 000	1 864	45 000	14 996	45 000
Difusión de la labor de evaluación, capacitación del personal y otros costos	165 892	249 700	185 520	74 029	185 520
Costos no relacionados con el personal	2 455 892	2 768 521	2 541 520	2 031 502	2 541 520
Costos de personal	3 614 041	3 199 558	3 127 899	2 890 540	3 003 172
Total	6 069 933	5 968 079	5 669 419	4 922 042	5 544 692
Utilización (porcentaje)		98,3 %		86,8 %	97,8 %

Basados en los fondos comprometidos para gastos de personal sujetos a un ajuste por tipo de cambio hasta mediados de septiembre de 2016.

- 14. Los gastos totales efectivos con cargo al presupuesto de la IOE para 2015 ascendieron a USD 5,97 millones, es decir, una utilización del 98,3 % del presupuesto. La utilización ligeramente reducida del presupuesto es el resultado en gran medida de los ahorros en los gastos de personal, debido a la existencia de puestos vacantes y al fortalecimiento del dólar estadounidense con respecto al euro en la última parte del año. Los ahorros en los gastos de personal fueron contrarrestados en parte por un aumento de la necesidad de contratar a consultores para llevar adelante las tareas correspondientes a los puestos vacantes. Algunos de los ahorros en los costos de personal también se utilizaron para llevar a cabo sesiones de capacitación y actividades adicionales de difusión, a fin de divulgar más ampliamente las enseñanzas extraídas de la evaluación durante el año.
- 15. A mediados de septiembre de 2016, la utilización (en cuanto a los compromisos) con respecto a un presupuesto aprobado de USD 5,67 millones para 2016 era de USD 4,92 millones, o lo que es lo mismo, el 86,8 %. La utilización a este momento del año se basa en el compromiso relativo a los costos de personal para todo el año, a excepción de dos puestos de categoría profesional que se ocuparon en el primer trimestre de 2016 y el puesto de Director Adjunto, que se ocupó recién en septiembre de 2016.
- 16. La utilización general prevista del presupuesto de la IOE a finales de 2016 asciende a USD 5,54 millones, lo que corresponde al 97,8 % del presupuesto aprobado. La utilización inferior a lo previsto en cuanto a los costos de personal es consecuencia de las vacantes mencionadas.

C. Utilización de los fondos arrastrados de 2015

- 17. Según la norma relativa al arrastre del 3 %, que lleva aplicándose desde 2004, los créditos no comprometidos al cierre del ejercicio financiero pueden arrastrarse al ejercicio financiero siguiente hasta una suma máxima que no supere el 3 % del presupuesto anual aprobado del año precedente.
- 18. Los fondos arrastrados de la IOE de 2015 ascendían a USD 182 098. Estos fondos se han asignado a las actividades de evaluación que se indican a continuación:
 - i) Informe de síntesis de evaluación sobre género. Los costos del informe de síntesis de evaluación se presupuestaron parcialmente en el presupuesto de 2016 porque se pensaba realizar conjuntamente con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA). Ahora la IOE debe absorber el total de estos costos.
 - ii) Evaluación a nivel institucional de la descentralización. Esta evaluación se está llevando adelante en un plazo sumamente corto. Las consecuencias en materia de recursos solo pudieron estimarse cabalmente cuando se finalizó el diseño a principios de 2016. El arrastre del 3 % se utilizó para mejorar los datos objetivos y la calidad de la evaluación mediante la realización de consultas regionales para recoger las opiniones de los asociados en los países y los beneficiarios. Esos datos se triangularán con otra información recopilada por medio de encuestas, entrevistas y estudios de casos.
 - iii) Evaluación a nivel institucional sobre la estructura financiera del FIDA. Parte del arrastre del 3 % está utilizándose para preparar el documento conceptual para la evaluación a nivel institucional sobre la estructura financiera del FIDA. Esto permitirá que la evaluación esté en pleno desarrollo en el primer trimestre de 2017 y que las conclusiones preliminares se formulen a tiempo para su empleo en las consultas sobre la reposición de recursos, con arreglo a lo solicitado por la Junta Ejecutiva.

III. Objetivos estratégicos de la IOE

- 19. Conforme a lo convenido con la Junta Ejecutiva en diciembre de 2013, la IOE alinea sus objetivos estratégicos con los períodos de reposición de recursos del FIDA. La finalidad es garantizar un vínculo más coherente entre esos objetivos estratégicos y las prioridades institucionales. Los objetivos estratégicos propuestos para 2016-2018 (FIDA10) y aprobados por la Junta en diciembre de 2015 son:
 - Objetivo estratégico 1: generar datos empíricos por medio de evaluaciones independientes del desempeño y los resultados del FIDA para fomentar la rendición de cuentas.
 - ii) Objetivo estratégico 2: promover el aprendizaje basado en las evaluaciones y una cultura más centrada en los resultados para mejorar la eficacia de las actividades de desarrollo.
- 20. Estos dos objetivos permitirán a la IOE alcanzar la meta general fijada para la evaluación independiente, a saber: fomentar la rendición de cuentas y el aprendizaje mediante evaluaciones del trabajo del FIDA que sean independientes, creíbles y útiles.

IV. Programa de trabajo para 2017

- 21. En el cuadro 1 del anexo III se presenta la lista de actividades de evaluación de la IOE propuestas para 2017, y en el cuadro 2 del mismo anexo figura el plan indicativo para 2018-2019. El programa de trabajo propuesto para 2017 plantea mejoras en cuanto al rigor metodológico y la ejecución de actividades de evaluación en el ámbito interno, basado en la metodología y el procedimiento racionalizado que se establecieron en la segunda edición del Manual de evaluación. También es importante subrayar que la combinación de productos de evaluación que la IOE propone para 2017 proporciona la base necesaria para reforzar la rendición de cuentas y el aprendizaje por parte del FIDA, con el fin de lograr una mayor eficacia en las actividades de desarrollo.
- 22. La selección de las evaluaciones independientes y la definición de las prioridades se ven facilitadas por el uso del marco de selectividad, que se incluye en el anexo VI. El marco de selectividad también aumenta la transparencia al diseñar el programa de trabajo de la división. En los párrafos siguientes se ofrece una visión general de las principales actividades de evaluación de la IOE para 2017.
- 23. El año próximo, la IOE propone realizar una nueva evaluación a nivel institucional sobre la estructura financiera del FIDA, que se terminará para finales del año y se presentará a la Junta Ejecutiva en 2018. No obstante, como lo solicitara la Junta, la IOE velará por que las conclusiones preliminares de esta evaluación a nivel institucional se formulen a tiempo para poder emplearlas en las consultas sobre la reposición de recursos. Resulta oportuno que la IOE considere la idoneidad y sostenibilidad de los instrumentos financieros utilizados por el FIDA para financiar su programa de préstamos y donaciones, contribuyendo así a encontrar fuentes de financiación innovadoras aparte de las fuentes de reposición de recursos tradicionales.
- 24. Dada la importante reducción de la asistencia oficial para el desarrollo, que está afectando el nivel de la financiación movilizada por medio de los ciclos de reposición de recursos, en el futuro, el FIDA no puede depender solamente de las contribuciones de los donantes a través de las reposiciones periódicas. En 2015, la Junta autorizó al FIDA a comenzar a obtener fondos mediante empréstitos de fuentes soberanas para incrementar la disponibilidad de recursos. En vista de ello, la evaluación considerará la capacidad del FIDA para obtener recursos financieros adicionales para la reducción de la pobreza rural.
- 25. La evaluación a nivel institucional sobre la estructura financiera constituye una importante evaluación sobre un tema fundamental y será una iniciativa pionera; solo la Corporación Financiera Internacional del Banco Mundial ha realizado una evaluación similar. En el plan indicativo para 2017-2018 se muestran otras evaluaciones a nivel institucional planificadas provisionalmente para después de 2017.
- 26. El objetivo principal de las EEPP es evaluar los resultados y el impacto de la asociación entre el FIDA y los gobiernos en la reducción de la pobreza rural, así como sentar las bases para la elaboración de estrategias en los países tras la finalización de la respectiva EEPP. En 2017, la IOE terminará las EEPP iniciadas en 2016 en Egipto y Mozambique. Además, tiene previsto comenzar otras cinco EEPP, una en cada una de las cinco divisiones regionales del FIDA. Estas evaluaciones se realizarán en Angola, Camboya, el Camerún, Georgia y el Perú. Cabe destacar que en ninguno de estos países se ha realizado una EEPP anteriormente. Por lo tanto, las evaluaciones previstas para 2017 contribuirán al aprendizaje y la rendición de cuentas en el FIDA al ampliar el número de operaciones financiadas por el FIDA que serán objeto de evaluación.

- 27. La experiencia que ha adquirido la IOE en evaluaciones del impacto ⁸ le servirá para comenzar el año que viene otra evaluación del impacto de un proyecto que se determinará en función del marco de selectividad. Es importante subrayar que las evaluaciones del impacto que realiza la IOE no son iguales a las que llevó a cabo la dirección en los períodos de la FIDA9 y la FIDA10. De hecho, el principal objetivo de la IOE al efectuar este tipo de evaluaciones es poner a prueba metodologías y procedimientos innovadores para medir de manera más rigurosa los resultados de las operaciones del FIDA. También le permiten adquirir una experiencia directa en la realización de evaluaciones del impacto para poder contribuir más al debate interno y externo sobre el tema.
- 28. Además, en 2017 la IOE preparará dos informes de síntesis de evaluación. Dichos informes se basan principalmente en datos empíricos de evaluación existentes, y sirven para documentar y difundir enseñanzas y buenas prácticas sobre temas que pueden servir de base para políticas, estrategias y operaciones del FIDA. Los temas propuestos para los dos informes de síntesis de evaluación de 2017 son los siguientes: i) pesca, acuicultura y desarrollo de las zonas costeras, y ii) sobre creación de asociaciones a nivel de los países, incluido el sector privado
- 29. El informe de síntesis sobre pesca y acuicultura fue solicitado por el Comité de Evaluación. No obstante, es importante destacar que el FIDA cuenta con escasos datos empíricos de evaluaciones anteriores sobre el tema. Por lo tanto, la IOE propone incorporar datos de evaluaciones sobre el tema realizadas por las funciones de evaluación de otras organizaciones de desarrollo multilaterales y bilaterales. Con respecto al informe de síntesis de evaluación sobre asociaciones, la IOE dispone de datos empíricos de evaluaciones sobre el tema porque en todas las EEPP se considera y califica la creación de asociaciones a nivel de los países. Además, llevó adelante una evaluación a nivel institucional sobre la estrategia del FIDA para el desarrollo del sector privado y la asociación con él, que se presentó a la Junta Ejecutiva en mayo de 2011.
- 30. Tras la racionalización metodológica introducida en la segunda edición del Manual de evaluación, la IOE adoptó un enfoque más riguroso en la preparación de los informes de síntesis (por ejemplo, al aplicar un análisis más sistemático de los datos secundarios cualitativos y cuantitativos). Ello mejorará el rigor analítico y la credibilidad de los productos.
- 31. Ajustándose a las prácticas aceptadas, el objetivo de la IOE es validar todos los informes finales de proyectos y llevar a cabo 10 evaluaciones de los resultados de los proyectos (ERP) por año. ⁹ El número de ERP ha aumentado de ocho a 10 por año con el fin de aportar datos sobre los resultados de las operaciones del FIDA derivados de evaluaciones independientes y sobre el terreno. Estos datos también constituirán aportes fundamentales para los ARRI, las evaluaciones a nivel institucional y las EEPP, permitirán a la IOE cubrir más operaciones en las distintas regiones, y fortalecerán aún más el marco de rendición de cuentas del FIDA. Esto es fundamental, dado que la mayoría de los recursos del FIDA destinados al desarrollo se canalizan a través de proyectos y programas de inversión hacia los países en desarrollo que son miembros de la organización.
- 32. Además, la IOE está reforzando la base de datos empíricos y el rigor analítico de las ERP mediante el aumento de la colaboración con los beneficiarios y otras partes interesadas en los países, y gracias a la posibilidad de que los equipos de evaluación puedan llevar a cabo evaluaciones rurales participativas más estructuradas y una gama más amplia de visitas in situ en las zonas rurales remotas.

La IOE ha llevado a cabo tres evaluaciones del impacto, en Sri Lanka, la India y Mozambique.

⁹ En español, las evaluaciones de los resultados de los proyectos siguen denominándose de este modo, pero en inglés la denominación ha cambiado. La IOE decidió realizar ese cambio para expresar más adecuadamente los objetivos y el enfoque metodológico empleado.

- 33. Tal como se especifica en la Política de evaluación del FIDA, la división va a elaborar la edición de 2017 del ARRI, que es su informe anual emblemático. Al igual que en años anteriores, el ARRI incluirá un análisis detallado y un capítulo dedicado a un tema de aprendizaje principal. Tras consultarlo con la dirección del FIDA, la IOE propuso a la Junta que el tema de 2017 sea la gestión financiera y las responsabilidades fiduciarias.
- 34. La IOE apoyará a algunos países receptores en la realización de actividades de evaluación del desarrollo de la capacidad de evaluación vinculadas a la Iniciativa CLEAR. El FIDA tiene previsto llevar a cabo esta iniciativa con los Centros regionales para el aprendizaje sobre la evaluación y los resultados (CLEAR), con el propósito de fortalecer la capacidad del personal a nivel de los proyectos y otros interesados en los países, además de perfeccionar los sistemas e instrumentos de obtención de datos. Las actividades de desarrollo de la capacidad de evaluación realizadas por la IOE complementarán estos esfuerzos porque se concentrarán en la mejora de esa capacidad a nivel institucional, apoyando así a las instituciones gracias a que tendrán una mayor capacidad para evaluar las políticas y los programas públicos encaminados a reducir la pobreza rural.
- 35. Habrá mayor hincapié en el fortalecimiento de las asociaciones con otros organismos con sede en Roma, especialmente en las evaluaciones conjuntas. En ese sentido, el Director de la IOE ha recurrido a los directores de las oficinas de evaluación de dichos organismos para estudiar las posibilidades de colaboración en los países donde la IOE efectuará evaluaciones en 2017.
- 36. Se prestará mayor atención al intercambio de conocimientos sobre prácticas de evaluación innovadoras. En particular, la IOE tiene previsto organizar una conferencia sobre el uso de la tecnología de la información en la realización de evaluaciones con el fin de intercambiar experiencias y aprender de otras organizaciones y profesionales sobre el modo en que los avances tecnológicos pueden contribuir al diseño, la realización y la calidad de las evaluaciones.
- 37. Por último, el Director de la IOE fue elegido presidente del Grupo de Cooperación en materia de Evaluación de los bancos de desarrollo multilaterales, así como vicepresidente del Grupo de Evaluación de las Naciones Unidas (UNEG) responsable del Objetivo Estratégico 2 (uso de las evaluaciones). Esas funciones darán al FIDA la posibilidad de poner de relieve ante los asociados el papel fundamental que desempeña en la cooperación internacional para el desarrollo, y en particular la importante labor de la IOE en la mejora de la eficacia de la organización en términos de desarrollo.
- 38. La IOE presentará todas las evaluaciones a nivel institucional, el ARRI y algunas EEPP tanto al Comité de Evaluación como a la Junta Ejecutiva. Al Comité de Evaluación remitirá las evaluaciones del impacto y los informes de síntesis de evaluación, los cuales también podrán presentarse ante la Junta, si esta así lo requiriese. Proporcionará por escrito observaciones acerca de los nuevos programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) que hayan sido precedidos por EEPP para su examen por parte de la Junta Ejecutiva. De conformidad con la Política de evaluación del FIDA, aportará por escrito observaciones sobre las nuevas políticas y estrategias institucionales elaboradas sobre la base de las principales evaluaciones a nivel institucional. La IOE también se encargará de la oportuna difusión y traspaso a los principales destinatarios de información personalizada sobre los resultados y las enseñanzas extraídas. En el cuadro 2 se resumen las actividades de evaluación previstas por la IOE para 2017.

Cuadro 2 Actividades de evaluación previstas por la IOE para 2017

Resultados de la gestión de la división (DMR)	Productos		
DMR 1: mejora de las políticas y procesos institucionales gracias	Evaluación a nivel institucional sobre la estructura financiera del FIDA		
independientes	Decimoquinto ARRI y tema de aprendizaje: la gestión financiera y las responsabilidades fiduciarias		
	Observaciones sobre el RIDE, el Informe del Presidente sobre el estado de aplicación de las recomendaciones de evaluación y las medidas adoptadas por la dirección (PRISMA), una selección de COSOP y políticas y estrategias institucionales, con comentarios sobre nuevas estrategias y políticas del FIDA		
DMR 2: mejora de las estrategias en los países/COSOP gracias a las evaluaciones a nivel de los países	EEPP: Angola, Camboya, Camerún, Georgia y el Perú		
DMR 3: solución de los problemas del sistema y las deficiencias de conocimientos en el FIDA	 Informes de síntesis de evaluación en: i) pesca, acuicultura y desarrollo de las zonas costeras, y ii) sobre creación de asociaciones a nivel de los países, incluido el sector privado 		
DMR 4: mejora de las	Evaluaciones de los resultados de los proyectos		
FIDA gracias a las evaluaciones independientes de proyectos	 Validación de todos los informes finales de proyecto (IFP disponibles en el año 		
DMR 5: aplicación del Manual de evaluación y ensayo de	Finalización de una evaluación del impacto del proyect puesta en marcha de una nueva		
nuevos métodos y productos de evaluación	Contribución al debate interno y externo sobre las evaluaciones del impacto		
DMR 6: mayor sensibilización acerca de la evaluación y más	Un tema de aprendizaje en el contexto del ARRI de 2017 (tema por decidir)		
conocimientos extraídos de las enseñanzas basadas en las evaluaciones y mayor calidad de los productos de evaluación	Talleres de aprendizaje en los países sobre los principales resultados de las EEPP que se utilizarán como base para la preparación de nuevos COSOP; actividades de aprendizaje en el FIDA derivadas de otras evaluaciones (por ejemplo, evaluaciones a nivel institucional, informes de síntesis de evaluación, ARRI) para compartir enseñanzas y buenas prácticas		
	 Asociaciones, por ejemplo, el Grupo de Cooperación en materia de Evaluación, el UNEG y los organismos con sede en Roma Organización de una conferencia sobre la aplicación de la 		
	tecnología de la información en las evaluaciones		
DMR 7: desarrollo de la capacidad de evaluación en los países asociados	 Participación en el desarrollo de la capacidad de evaluación organizando seminarios y talleres sobre metodologías y procedimientos de evaluación en el contexto de: i) evaluaciones periódicas (por ejemplo, EEPP o evaluaciones de los resultados en curso) y ii) previa petición, en los países en los que la IOE no está llevando a cabo evaluaciones 		
	Ampliación de la declaración de intenciones con China sobre el desarrollo de la capacidad de evaluación		
DMR 8: garantía de la eficiencia de la función de evaluación independiente y enlace con los órganos rectores	Elaboración del programa de trabajo y presupuesto de la IOE; participación en todos los períodos de sesiones del Comité de Evaluación, la Junta Ejecutiva y el Consejo de Gobernadores, así como en determinadas reuniones del Comité de Auditoría; participación en las plataformas internas (Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas, Comité de Gestión de las Operaciones, equipos directivos del FIDA, equipos de gestión de los programas en los países, determinadas actividades de aprendizaje, etc.)		
	DMR 1: mejora de las políticas y procesos institucionales gracias a las evaluaciones independientes DMR 2: mejora de las estrategias en los países/COSOP gracias a las evaluaciones a nivel de los países DMR 3: solución de los problemas del sistema y las deficiencias de conocimientos en el FIDA DMR 4: mejora de las operaciones financiadas por el FIDA gracias a las evaluaciones independientes de proyectos DMR 5: aplicación del Manual de evaluación y ensayo de nuevos métodos y productos de evaluación DMR 6: mayor sensibilización acerca de la evaluación y más conocimientos extraídos de las enseñanzas basadas en las evaluaciones y mayor calidad de los productos de evaluación DMR 7: desarrollo de la capacidad de los productos de evaluación independiente y enlace con los		

Hay una serie de productos que ayudan a alcanzar el DMR 8 y que se refieren a los dos objetivos estratégicos.

V. Dotación de recursos para 2016

A. Recursos de personal

- 39. Las necesidades de personal de la IOE se determinan en base a una exhaustiva planificación estratégica anual de la fuerza de trabajo. Como se indicara en el documento preliminar, en 2017 la IOE necesitará incorporar un puesto adicional de Oficial Superior de Evaluación de categoría P-4. La justificación de esta necesidad se expone en los párrafos siguientes.
- 40. Entre mayo de 2014 y mayo de 2016, la IOE contó con un miembro del personal de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE) de categoría P-5, en adscripción sin costo alguno, que realizó EEPP y ERP. La adscripción fue fundamental para el cumplimiento puntual del programa de trabajo, dado que la racionalización de los procedimientos de evaluación establecida en el nuevo Manual de evaluación redujo la duración de las principales evaluaciones (especialmente las EPP y las evaluaciones a nivel institucional) de 18 a 12 meses. Como se menciona en el párrafo 31, el número de ERP también aumentó de ocho a 10 y fue acompañado de un incremento de la internalización del trabajo de evaluación. Estos cambios están en consonancia con el hincapié que hace el nuevo Manual de evaluación en la mejora de la calidad, el aumento del aprendizaje y la reducción de los costos unitarios. El incremento de la internalización ha redundado en la reducción de los gastos de honorarios, viajes y dietas de los consultores, como se indica (a continuación) en la sección V (B), donde se presenta la propuesta de presupuesto.
- 41. La mayor internalización de las evaluaciones de alto nivel —como las evaluaciones a nivel institucional y el ARRI— y las efectuadas a nivel de los proyectos —como las ERP y las validaciones de los informes finales de los proyectos (VIFP)— conlleva un esfuerzo del personal de la IOE mayor que el realizado en años anteriores. Por lo tanto, la contratación de un miembro del personal de categoría superior será decisiva para respaldar las principales evaluaciones (por ejemplo, las realizadas a nivel institucional) y garantizar que cada vez más ERP y VIFP puedan producirse internamente a partir de 2017. Un miembro del personal de categoría P-4 también brindará una orientación adecuada al personal subalterno de categorías P-2 y P-3.
- 42. Además, desde 2009 la IOE no ha solicitado la creación de ningún puesto nuevo, ni en la categoría del cuadro orgánico ni en la de servicios generales. En cuanto a la proporción del personal, vale la pena destacar que por cada miembro del personal del cuadro orgánico hay aproximadamente 0,46 miembros del personal del cuadro de servicios generales, lo que representa una de las mejores proporciones entre todas las divisiones del FIDA. En el anexo IV pueden verse los niveles de dotación de personal modificados para 2017.

B. Propuesta de presupuesto

- 43. En esta sección se describen las necesidades presupuestarias de la IOE. Estas se presentan a continuación según el tipo de actividad, la categoría de gastos y los objetivos estratégicos. En los cuadros 3 a 6 se incluyen tanto el presupuesto aprobado para 2016 como el presupuesto propuesto para 2017, lo que facilita la comparación entre los dos años. En el cuadro 7 se presenta el presupuesto de la IOE para 2017 que incorpora las cuestiones de género, donde se puede apreciar cómo se distribuyen las partidas para las actividades que tienen un componente de género.
- 44. Supuestos. Al igual que en años anteriores, los parámetros utilizados para elaborar la propuesta de presupuesto para 2016 son idénticos a los utilizados por la dirección del FIDA para elaborar el presupuesto administrativo para 2016. Para esta propuesta de presupuesto se tuvieron en cuenta los siguientes supuestos: i) para 2017 no se prevén aumentos en los salarios del personal de la categoría del cuadro orgánico ni de la de servicios generales y, por lo tanto, se han utilizado los mismos costos estándar de personal que en 2016, ajustados al tipo de cambio EUR/USD; ii) la inflación se absorberá en la mayor medida posible, y iii) se utilizará un tipo de cambio de USD1 = EUR 0,897.

- 45. Con respecto a esto último, el debilitamiento del euro en relación con el dólar estadounidense de USD 1 = EUR 0,877 a USD 1 = EUR 0,897 dio lugar a una leve reducción de los costos de personal.
- 46. Entre este momento y el final del año, la IOE se coordinará con la Dependencia de Presupuesto y Desarrollo Organizativo para garantizar que la división continúe utilizando los mismos parámetros aplicados por la dirección en la elaboración del presupuesto administrativo para el próximo año. Si hay algún cambio en los parámetros del FIDA para 2017, la IOE también los aplicará y presentará un presupuesto revisado al Comité de Auditoría y la Junta Ejecutiva antes del final de 2016.
- 47. Presupuesto por tipo de actividad. Según muestra el cuadro 3, se han destinado USD 465 000 de los costos totales no relacionados con el personal, que ascienden a USD 2,490 millones —es decir, el 18,7 % de los costos no relacionados con el personal— a las evaluaciones de alto nivel (por ejemplo, el ARRI y las evaluaciones a nivel institucional). Estas evaluaciones tienen la posibilidad de generar cambios sistémicos de gran alcance en el plano institucional. El aumento en el presupuesto de la evaluación a nivel institucional en comparación con el presupuesto de 2016 es consecuencia de la naturaleza singular de la evaluación de la estructura financiera del FIDA. La IOE deberá utilizar los servicios de expertos técnicos de alto nivel en las áreas de finanzas y movilización de recursos, que normalmente reciben honorarios considerablemente superiores a los que perciben los consultores cuyos servicios utiliza para otros tipos de evaluaciones a nivel institucional.

Cuadro 3
Propuesta de presupuesto para 2017 (por tipo de actividad)*

Total	5 669 419			5 725 917		
Costos de personal	3 127 899			3 235 056		
Subtotal de los costos no relacionados con el personal	2 541 520			2 490 861		
Desarrollo de la capacidad de evaluación, capacitación y otros costos	141 520	-	<u>-</u>	145 861		
Actividades de intercambio de conocimientos, comunicación, difusión de la labor de evaluación y asociación	195 000	-	-	225 000		
Evaluaciones del impacto	200 000	2	1	200 000	2	1
Validaciones de los IFP	50 000	30	30	30 000	30	30
Evaluaciones de los resultados de los proyectos	315 000	10	10	315 000	10	10
Síntesis de evaluación	140 000	3	3	110 000	2	2
EEPP	1 090 000	7	5,6	1 000 000	7	5,2
Evaluaciones a nivel institucional	310 000	2	1	385 000	2	1
el personal ARRI	100 000	1	1	80 000	1	1
Costos no relacionados con	(en osb)	2010	2010	(en osb)	2017	2017
Tipo de actividad	para 2016 (en USD)	absoluto 2016	esfuerzo 2016	para 2017 (en USD)	absoluto 2017	esfuerzo 2017
	aprobado	Número	Nivel de	presupuesto	Número	Nivel de
	Presupuesto	Número	Nivel do	Propuesta de	Número	Niv

Nota: En el cuadro 2 del anexo V se explica el desglose de manera más detallada.

^{*} Basándose en la experiencia acumulada y los datos históricos: se han asignado 140 días-persona (plantilla) para realizar las evaluaciones a nivel institucional, 130 días para las EEPP, 40 días para los informes de síntesis de evaluación, 80 días para las evaluaciones del impacto, 40 días para las ERP y 11 días para las VIFP. Estas cifras se utilizan para estimar el nivel de esfuerzo por tipos de actividad que figuran en el cuadro 3.

- 48. La reducción en el costo unitario del ARRI, las EEPP y las VIFP puede atribuirse al aumento de la internalización de estas evaluaciones, a lo cual contribuye de manera importante la contratación de un miembro del personal de categoría P-4. En el cuadro 3 se puede apreciar que en 2017 el número absoluto de EEPP se mantendrá igual que en 2016 pero el costo total se reducirá en USD 90 000. El nivel de esfuerzo es levemente menor que en 2016, porque los talleres y las mesas redondas nacionales para dos de las cinco EEPP previstas para 2017 se organizarán a principios de 2018.
- 49. Por último, los leves aumentos en cuanto a las actividades relativas a las asociaciones, la comunicación, la difusión y el traspaso de información apuntan a reforzar los canales de aprendizaje e información sobre la evaluación, a crear capacidad de evaluación a nivel nacional y a fomentar la realización de actividades conjuntas con otros organismos con sede en Roma y organizaciones de desarrollo (por ejemplo, el UNEG y el Grupo de Cooperación en materia de Evaluación [ECG] en el contexto de los bancos multilaterales de desarrollo). En 2017 estos costos también estarán determinados por la labor del Director de la IOE en su calidad de presidente del ECG. Esto implicará la participación en reuniones, seminarios y actividades de alto nivel.
- 50. En el cuadro 4 se presenta el efecto que tiene en las asignaciones presupuestarias el aumento de la internalización de cada actividad de evaluación de la IOE. Además, se puede apreciar el nivel de esfuerzo del personal de la IOE y los gastos de viajes, honorarios y dietas de los consultores antes (2014-2015) y después de la publicación de la segunda edición del Manual de evaluación (2016-2017).

Cuadro 4 Internalización de las actividades de evaluación

	Antes de la po	ublicación d	e la segund	da edición del Ma	anual de eva	aluación	Después de la	publicaciór	n de la segu	ında edición del ı	Manual de e	evaluación
Tipo de actividad	Presupuesto aprobado para 2014	Número absoluto 2014	Nivel de esfuerzo 2014	Presupuesto aprobado para 2015	Número absoluto 2015	Nivel de esfuerzo 2015	Presupuesto aprobado para 2016	Número absoluto 2016	Nivel de esfuerzo 2016	Propuesta de presupuesto para 2017	Número absoluto 2017	Nivel de esfuerzo 2017
ARRI	150 000	1	1	100 000	1	1	100 000	1	1	80 000	1	1
EPP/ EEPP	760 000	7	3,3	1 035 000	8	4,5	1 090 000	7	5,6	1 000 000	7	5,2
Evaluaciones de los resultados de los proyectos	230 000	8	8	230 000	8	8	315 000	10	10	315 000	10	10
Validaciones de los IFP	50 000	30	30	50 000	30	30	50 000	30	30	30 000	30	30
Honorarios de consultores	1 465 000			1 485 000			1 495 000			1 400 000		
Consultores: viajes y dietas	395 000			410 000			440 000			380 000		

51. Presupuesto por categoría de gastos. En el cuadro 5 figura la manera en que se distribuirá el presupuesto propuesto de costos no relacionados con el personal por categoría de gastos. Un 56 % del presupuesto para gastos no relacionados con el personal se asignará a honorarios de consultoría con el fin de apoyar la labor de evaluación; este porcentaje es menor que el 60 % asignado a estos gastos en 2016. Con respecto a los consultores, la IOE sigue velando por que en todos los tipos de evaluación haya un equilibrio de género y una diversidad regional adecuados. Se da preferencia a contratar a consultores del país o la región donde esté previsto realizar la evaluación en cuestión, sobre todo en el caso de las ERP, las EEPP y las visitas a los países que puedan llevarse a cabo en el contexto de las evaluaciones a nivel institucional y los informes de síntesis de evaluación.

Cuadro 5 **Propuesta de presupuesto para 2017 (por categoría de gastos)**(en USD)

	Presupuesto aprobado	Propuesta de presupuesto
Categoría de gasto	para 2016	para 2017
Viajes del personal	376 000	440 000
Honorarios de consultores	1 495 000	1 400 000
Viajes y dietas de los consultores	440 000	380 000
Actividades de aprendizaje en los países relacionadas con las EEPP	45 000	45 000
Difusión de la labor de evaluación, capacitación del personal y otros costos	185 520	225 861
Total de los costos no relacionados con el personal	2 541 520	2 490 861
Costos de personal	3 127 889	3 235 056
Total	5 669 419	5 725 917

- 52. El incremento en los viajes del personal comprende: i) el costo de los viajes de los nuevos miembros del personal; ii) el efecto de la internalización de las actividades de evaluación, que conducirá a que el personal de la IOE pase más tiempo sobre el terreno, y iii) el costo de viajes para las actividades realizadas por el presidente del ECG. Se puede apreciar una considerable reducción de los gastos en honorarios, dietas y viajes de los consultores. Al igual que anteriormente, se propone asignar una pequeña suma a la capacitación del personal, que resulta esencial para el desarrollo profesional continuo. El aumento de los costos de personal totales se debe a la contratación de un miembro del personal de categoría P-4.
- 53. Presupuesto por objetivo estratégico. En el cuadro 6 se muestra la distribución del presupuesto de la IOE propuesto para 2017, incluidos los costos de personal y los no relacionados con el personal, en función de los objetivos estratégicos de la IOE. En el cuadro 3 del anexo V figura información más detallada al respecto, en particular las cantidades asignadas a cada resultado de la gestión de la división (DMR).
- 54. El objetivo estratégico 1 recibe una asignación mucho mayor que el 2 porque una mayor parte de los recursos destinados a consultoría de la IOE se asignan a las actividades que contribuyen a este objetivo (por ejemplo, las evaluaciones a nivel institucional, las EEPP y las ERP). No obstante, muchas de las actividades realizadas en el marco de este objetivo también contribuirán al logro del objetivo estratégico 2. Esto incluye aquellas actividades englobadas en el objetivo 1 que promueven el aprendizaje basado en las evaluaciones y una cultura más centrada en los resultados. Por ejemplo, los talleres que se realizan en los países al final de las EEPP, cuyo presupuesto recae bajo el objetivo estratégico 1, ofrecen una oportunidad única de intercambiar opiniones sobre las enseñanzas extraídas y las buenas prácticas entre los encargados de la formulación de políticas y la toma de decisiones, el personal de las operaciones del FIDA y otras partes interesadas.

Cuadro 6
Distribución del presupuesto propuesto (por objetivo estratégico)

	Presupuesto aprobado para 2016		Propuesta de presupuesto para 2017	
Objetivo estratégico	Monto (USD)	%	Monto (USD)	%
Objetivo estratégico 1: generar datos empíricos por medio de evaluaciones independientes del desempeño y los resultados del FIDA para fomentar la rendición de cuentas	4 057 049	71	4 208 638	70
Objetivo estratégico 2: promover el aprendizaje basado en las evaluaciones y una cultura más centrada en los resultados para mejorar la eficacia de las actividades de desarrollo	1 322 250	24	1 464 013	25
Objetivos estratégicos 1 y 2	290 120	5	308 748	5
Total	5 669 419	100	5 725 917	100

55. Presupuesto para las cuestiones de género. La IOE sigue la metodología de determinar la proporción de costos de personal y no relacionados con el personal destinados al análisis y la elaboración de informes sobre cuestiones de género en las evaluaciones a su cargo. A este respecto, es importante recordar que la IOE utiliza un criterio especial sobre igualdad de género y empoderamiento de la mujer en todos los ARRI, las EEPP, las ERP, las VIFP y las evaluaciones del impacto. En otros productos de evaluación —como las evaluaciones a nivel institucional y los informes de síntesis— se presta especial atención a las cuestiones de género. En el cuadro 7 se puede ver que el 6,3 % del presupuesto total propuesto para 2017 se asigna directamente al examen de las cuestiones de género, porcentaje superior al 5,8 % calculado en el presupuesto de 2016.

Cuadro 7
Presupuesto de la IOE para 2017 con partidas asignadas a cuestiones de género

Tipo de actividad	Propuesta de presupuesto para 2017	Componente de género (porcentaje)	USD
Costos no relacionados con el personal			
ARRI	80 000	10	8 000
Evaluaciones a nivel institucional	385 000	5	15 500
EEPP	1 000 000	10	100 000
Validaciones de los IFP	30 000	5	1 500
Evaluaciones de los resultados de los proyectos	315 000	7	22 050
Evaluaciones del impacto	200 000	7	14 000
Síntesis de evaluación	110 000	5	5 500
Actividades de comunicación, difusión de la labor de evaluación, intercambio de conocimientos y asociación	225 340		
Desarrollo de la capacidad de evaluación, capacitación y otros costos	145 521	5	7 276
Subtotal de los costos no relacionados con el personal	2 490 861	7	173 827
Costos de personal			
Coordinador de las cuestiones de género	165 279	20	33 055
Coordinador de las cuestiones de género suplente	105 552	10	10 555
Todos los oficiales de evaluación	2 934 225	5	146 711
Subtotal de los costos de personal	3 235 056	5,8	190 391
Total	5 725 917	6,3	364 218

- 56. Propuesta de presupuesto. Para 2017 se propone un presupuesto de USD 5,73 millones, lo cual significa un incremento nominal del 0,9 % con respecto al presupuesto aprobado para 2016 de USD 5,67 millones. El incremento nominal del 0,9 % comprende 0,3 % de incremento real, que se puede atribuir al aumento de los costos de personal y un aumento de precios de 0,6 %.
- Es importante destacar que el presupuesto de la IOE propuesto para 2016 representa un 0,39 % del programa previsto de préstamos y donaciones del FIDA para el año próximo¹⁰ porcentaje inferior al 0,6 % correspondiente a 2015 y muy por debajo del límite del 0,9 % aprobado por la Junta Ejecutiva. 11 En el cuadro 1 del anexo V se presenta un panorama general de la propuesta de presupuesto para la IOE, que incluye las tendencias históricas desde 2013.

10 Se prevé que el FIDA asigne un total de USD 1 100 millones al nuevo programa de préstamos y donaciones en 2017, conforme a los compromisos asumidos para la FIDA10.

11 Esta decisión fue adoptada por la Junta Ejecutiva en diciembre de 2008.

16

Marco de medición de los resultados de la IOE para 2016-2018

Objetivos estratégicos	Resultados de la gestión de la división (DMR)	Indicadores básicos de resultados	Valor de 2011	Objetivo (por año)	Medios de verificación
Objetivo estratégico 1:	DMR 1: mejora de las políticas y procesos institucionales gracias a las evaluaciones independientes				
generar datos empíricos por medio de evaluaciones independientes del desempeño y los resultados del FIDA para fomentar la	DMR 2: mejora de las estrategias en los países/COSOP gracias a las evaluaciones a nivel de los países DMR 3: solución de los problemas del sistema y las deficiencias de conocimientos en el FIDA	Índice de adopción de las recomendaciones de evaluaciones a nivel institucional, EEPP, informes de síntesis de evaluación y ERP	No aplicable	90%	PRISMA y documento del programa de trabajo y presupuesto de la IOE
rendición de cuentas	DMR 4: mejora de las operaciones financiadas por el FIDA gracias a las evaluaciones independientes de proyectos				
	DMR 5: aplicación del Manual de evaluación y ensayo de nuevos métodos y	 Variedad de nuevos métodos y diseños que se han aplicado 	No aplicable	2	Evaluaciones de la IOE
	productos de evaluación	3. Evaluaciones con análisis cuantitativos	No aplicable	3 (en todo el período)	Evaluaciones del impacto
	DMR 6: mayor sensibilización acerca de la evaluación y más conocimientos extraídos de las enseñanzas basadas en las evaluaciones y mayor calidad de los productos de evaluación	4. Número de productos de difusión de todas las evaluaciones divulgados a través de herramientas sociales e Internet	No aplicable	80	
Objetivo estratégico 2: promover el		5. Número de actividades de aprendizaje en los países organizados conjuntamente por la IOE y los gobiernos	4	5	
aprendizaje basado en las evaluaciones		6. Número de actividades internas y externas relacionadas con los conocimientos organizadas por la IOE	5	7	
y una cultura más centrada en los resultados para		Observaciones sobre la calidad de los productos de la IOE obtenidas mediante encuestas entre clientes	No aplicable	100 personas (al menos un 60 % de respuesta positiva)	
mejorar la eficacia de las actividades		8. Número de publicaciones de la IOE bajadas de la web	No aplicable	200	
de desarrollo		9. Número de personas que reciben boletines de la IOE	No aplicable	600	
	DMR 7: desarrollo de la capacidad de evaluación en los países asociados	10. Número de seminarios/talleres de desarrollo de la capacidad de evaluación organizados en países asociados	No aplicable	1	Registros de la IOE
		 Número de actividades en las que ha participado el personal de la IOE relacionadas con la autoevaluación y el desarrollo de la capacidad de evaluación 	No aplicable	3	
	DMR 8: garantía de la eficiencia de la	12. Límite presupuestario	< 0,9 % del programa de préstamos y donaciones del FIDA	< 0,9 % del programa de préstamos y donaciones del FIDA	
Objetivos estratégicos 1 y 2	función de evaluación independiente y enlace con los órganos rectores	13. Proporción de personal del cuadro orgánico respecto del personal del cuadro de servicios generales	No aplicable	1/0,46	
	-	14. Tasa de ejecución del presupuesto al final del año	No aplicable	97%	
		15. Índice de ejecución de las principales actividades de evaluación	No aplicable	95%	

Presentación de información de la IOE sobre los logros alcanzados hasta el 15 de septiembre de 2016

En 2016, la IOE presenta información relacionada con: i) las actividades planificadas (véase el cuadro 1), y ii) los indicadores básicos de resultados (véase el cuadro 2 de la página 23).

Cuadro 1
Información sobre las actividades planificadas de la IOE (de enero al 15 de septiembre de 2016)

Tipo	o de labor	Actividades de evaluación	Estado previsto de la ejecución	Estado actual
	Evaluaciones a nivel institucional	Experiencia de descentralización del FIDA	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. El documento conceptual se examinó en el 91º período de sesiones del Comité de Evaluación en marzo de 2016 y se finalizó posteriormente. Se realizaron consultas con los representantes en la Junta y el Departamento de Administración de Programas (PMD). Se celebraron tres talleres regionales en los países con representantes de los países receptores: i) en mayo en el Perú; ii) en junio en Kenya, y iii) en julio en Viet Nam. El borrador del informe final se remitió a la dirección a principios de septiembre de 2016. El informe final estará listo hacia finales de septiembre para presentarlo al Comité de Evaluación en noviembre de 2016 y, posteriormente, a la Junta Ejecutiva en diciembre de 2016.
		República Democrática del Congo	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. Misión principal realizada en abril de 2016. Informe final en preparación y taller y mesa redonda nacional previstos para el 20 de octubre de 2016.
		Egipto	Conclusión prevista para diciembre de 2017	En curso. Misión preparatoria realizada en mayo-junio de 2016. Misión principal planeada para octubre de 2016
		India	Finalizada según lo previsto en mayo de 2016.	Concluida. Taller y mesa redonda celebrados el 12 de mayo de 2016. Acuerdo en el punto de culminación firmado. La EPP se tratará en el período de sesiones del Comité de Evaluación de octubre de 2016.
		Mozambique	Conclusión prevista para diciembre de 2017	En curso. Misión preparatoria realizada en julio de 2016. Misión principal realizada a principios de septiembre de 2016.
2.	EEPP	Nigeria	Finalizada según lo previsto en abril de 2016.	Concluida. Taller y mesa redonda celebrados el 7 de abril de 2016. Acuerdo en el punto de culminación firmado. La EPP se tratará en el período de sesiones del Comité de Evaluación de octubre de 2016.
		Nicaragua	Conclusión prevista para diciembre de 2017	En curso. Misión preparatoria realizada en abril de 2016 y misión principal realizada en mayo-junio de 2016.
		Filipinas	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. Misión preparatoria realizada en enero y misión principal en abril. Informe final en preparación y taller y mesa redonda nacional previstos para el 17 de noviembre de 2016.
		Turquía	Concluida en enero de 2016	Concluida. Taller y mesa redonda celebrados en enero de 2016. Se examinó en el 91º período de sesiones del Comité de Evaluación en marzo de 2016. Acuerdo en el punto de culminación firmado. Informe sobre la EPP presentado a la Junta en septiembre de 2016.

Tipo de	e labor	Actividades de evaluación	Estado previsto de la ejecución	Estado actual
3. Vali	idaciones de IFP	Validación de todos los informes finales de proyectos (IFP) disponibles durante el año	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso según lo previsto.
los	aluaciones de resultados de proyectos	Diez evaluaciones de los resultados de los proyectos	Conclusión prevista para diciembre de 2016	Todos los ERP concluidos o en curso según el calendario previsto.
	aluaciones del pacto	Mozambique, Proyecto de Pesca Artesanal en el Banco de Sofala	Conclusión prevista para julio de 2016	El informe se terminó y se presentó para examen en el 94º período de sesiones del Comité de Evaluación en octubre de 2016.
		Georgia, Proyecto de Apoyo Agrícola	Inicio previsto para julio de 2016	En curso.
los	laboración con órganos tores	14º Informe anual sobre los resultados y el impacto de las actividades del FIDA (ARRI)	Conclusión prevista para julio de 2016	Finalizado. El informe se presentó al Comité de Evaluación y la Junta Ejecutiva en septiembre de 2016, con inclusión del tema de aprendizaje sobre la gestión de los conocimientos.
		Examen de la ejecución del programa de trabajo basado en los resultados de la IOE para 2016 y plan indicativo para 2017-2018, y preparación del programa de trabajo y presupuesto para 2017, basados en los resultados, y plan indicativo para 2018-2019	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso según lo previsto. El Comité de Evaluación, el Comité de Auditoría y la Junta Ejecutiva examinaron la descripción preliminar del programa de trabajo y presupuesto de la IOE para 2017 en septiembre de 2016, y examinarán el documento final en noviembre y diciembre, respectivamente.
		Observaciones de la IOE acerca del PRISMA	Completado en septiembre de 2016	El PRISMA y las observaciones de la IOE fueron examinadas por el Comité de Evaluación y por la Junta en septiembre de 2016. La Junta destacó la importancia del PRISMA junto con las observaciones sobre el mismo aportadas por la IOE como instrumentos para promover la rendición de cuentas y el aprendizaje.
		Observaciones de la IOE acerca del RIDE	Completado en septiembre de 2016	El RIDE y las observaciones de la IOE fueron examinados junto con el ARRI en los períodos de sesiones del Comité de Evaluación y la Junta Ejecutiva en septiembre de 2016
		Observaciones de la IOE sobre la actualización de la estrategia de actuación del FIDA en relación con los países que se encuentran en situaciones de fragilidad, y sobre la síntesis de las enseñanzas extraídas de la iniciativa para la evaluación del impacto en el marco de la FIDA9 por parte de la dirección	Conclusión prevista para diciembre de 2016	Las observaciones de la IOE con respecto a: i) la estrategia de actuación en relación con los países que se encuentran en situaciones de fragilidad, y ii) la síntesis de las enseñanzas extraídas de la iniciativa para la evaluación del impacto en el marco de la FIDA9 se presentaron al Comité de Evaluación en marzo y a la Junta en abril de 2016. Las observaciones de la IOE sobre la estrategia de actuación del FIDA en países en situaciones de fragilidad se presentará al Comité de Evaluación en octubre y a la Junta Ejecutiva en diciembre de 2016.
		Participación en todos los períodos de sesiones del Comité de Evaluación, la Junta Ejecutiva y el Consejo de	Conclusión prevista para diciembre de 2016	Comité de Evaluación: tres períodos de sesiones oficiales celebrados en marzo, junio y septiembre de 2016. Junta Ejecutiva: dos períodos de sesiones oficiales celebrados en abril y septiembre de 2016.
		Gobernadores, así como en determinadas reuniones del Comité de Auditoría y en la visita de la Junta Ejecutiva al Brasil en 2016		Comité de Auditoría: se celebraron dos períodos de sesiones oficiales en marzo y septiembre de 2016.

Tipo de labor	Actividades de evaluación	Estado previsto de la ejecución	Estado actual
	Observaciones de la IOE sobre los COSOP cuando se dispone de las correspondientes EPP/EEPP	Conclusión prevista para diciembre de 2016	La IOE presentó sus observaciones por escrito sobre los nuevos COSOP para el Brasil y Tanzanía para su consideración por parte de la Junta en abril de 2016, y sobre los nuevos COSOP para China, Indonesia y Turquía para su consideración por parte de la Junta en septiembre de 2016.
	Informe de síntesis de evaluación sobre el apoyo del FIDA a la ampliación de escala de los resultados	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. Documento conceptual finalizado. Se preparó un borrador del informe.
	Informe de síntesis de evaluación acerca del diálogo sobre políticas a nivel de los países	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. Documento conceptual finalizado.
	Informe de síntesis de evaluación sobre los logros en materia de igualdad de género y empoderamiento de la mujer – análisis de prácticas y resultados	Conclusión prevista para diciembre de 2016	En curso. Documento conceptual finalizado. Informe en proceso de preparación.
	Informes de evaluación, Reseñas, Apreciaciones, sitio web de la IOE, etc.	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. La IOE ha publicado y divulgado a un público interno y externo un total de: 12 informes de evaluación, 16 Reseñas, Apreciaciones y notas, 5 comunicados de prensa, 3 resúmenes, 1 folleto, 9 infografías, 2 boletines trimestrales y 3 videos.
7. Actividades de comunicación y gestión de los conocimientos	Organización en los países de talleres de aprendizaje sobre las EPP/EEPP y actividades de aprendizaje en el FIDA	Enero-diciembre de 2016	Taller y mesa redonda nacional sobre la EPP celebrados en i) Turquía en enero; ii) Nigeria en abril, y iii) la India en mayo. En cada taller se están haciendo esfuerzos para que participen también representantes de los beneficiarios, la sociedad civil y las ONG.
			Las actividades internas incluyeron: i) una actividad de aprendizaje sobre la evaluación a nivel institucional del PBAS del FIDA; ii) una actividad en la Reunión mundial del personal del FIDA sobre la IOE y la función de evaluación independiente; iii) un taller interno sobre la evaluación a nivel institucional de la descentralización en el FIDA para la región de la NEN; iv) una actividad de aprendizaje interna sobre el ARRI celebrada el 12 de julio de 2016; v) una actividad de aprendizaje sobre iniciativas de efecto transformador en materia de género organizadas conjuntamente con el PMD el 9 de septiembre de 2016, y vi) una actividad de aprendizaje sobre la evaluación a nivel institucional de la experiencia del FIDA en materia de descentralización planificada para mediados de octubre de 2016.
	Participación e intercambio de conocimientos en determinadas plataformas externas, tales como actividades de aprendizaje o reuniones de los grupos de evaluación	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. Seminario web del UNEG sobre evaluación independiente, a cargo de la IOE, en torno a la consolidación de la independencia de la evaluación en el contexto de las organizaciones multilaterales de desarrollo. Conferencia Anual de Evaluación de la Sociedad de Evaluación del Reino Unido en 2016; Semana asiática de la evaluación; Semana de la evaluación/intercambio de prácticas de evaluación del UNEG.

Tipo de labor	Actividades de evaluación	Estado previsto de la ejecución	Estado actual
	Asistencia a todas las reuniones del Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas para examinar las políticas y estrategias institucionales, los COSOP y determinados proyectos evaluados por la IOE. Asistencia a las reuniones del Comité de Gestión de las Operaciones, las sesiones de aprendizaje sobre garantía de la calidad, las reuniones de la dirección del FIDA y determinadas reuniones del equipo de gestión del programa en el país.	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. La participación en estos foros es una oportunidad para la IOE de compartir enseñanzas sobre la evaluación con la dirección y el personal del FIDA a fin de reforzar el diseño de políticas, estrategias y operaciones nuevas. La IOE ha participado en una serie de reuniones del Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas donde se han hecho evaluaciones, y ocasionalmente en otras para plantear observaciones sobre el seguimiento y la evaluación. El Director y el Director Adjunto de la IOE han asistido a una serie de reuniones semanales del Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas. El Director de la IOE participó en la reunión del equipo directivo del FIDA celebrada en mayo de 2016; está prevista la realización de una segunda reunión en noviembre de 2016.La IOE también ha participado en algunas reuniones del equipo de gestión del programa en el país.
	Asociación con el ECG, el UNEG y la	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto.
	COSUDE		La IOE participó en dos reuniones del ECG, en enero y en junio de 2016, respectivamente. En la reunión de enero, el Director de la IOE presidió una sesión sobre la financiación relacionada con el clima y la colaboración de los bancos multilaterales de desarrollo en la medición del impacto de los proyectos vinculados a dicha financiación.
8. Asociaciones			Asimismo, la IOE participó en la reunión general anual del UNEG celebrada en abril, donde realizó presentaciones sobre: i) la meta de no dejar a nadie atrás y la igualdad; ii) el desarrollo de la capacidad de evaluación a nivel nacional para evaluar los objetivos de desarrollo sostenible (ODS) y las asociaciones, las enseñanzas y pasos futuros, y iii) la evaluabilidad de los ODS. El Director de la IOE fue nombrado vicepresidente del UNEG para el Uso de la Evaluación por un período de dos años a partir de abril de 2016. En esa función, la OIE participa activamente en la labor del UNEG, por ejemplo, contribuyó a la revisión de las normas y estándares del UNEG que concluyó en junio de 2016.
			La colaboración con la COSUDE es permanente en el marco de la interacción periódica con los asociados.
	Contribución como examinador inter pares externo a evaluaciones realizadas por otras organizaciones internacionales cuando se le solicite	Enero-diciembre de 2016	En su calidad de Presidente del subgrupo de examen inter pares del UNEG, el Director de la IOE presidió el examen inter pares de la unidad de evaluación del Centro de Comercio Internacional. Informe finalizado a finales de junio de 2016.
	Aplicación de la declaración conjunta del Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (GCIAI), la FAO, el FIDA y el PMA para reforzar la colaboración en materia de evaluación	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. Presentación del informe de síntesis de evaluación conjunto del FIDA y la FAO sobre el desarrollo pastoril en el Comité de Evaluación en junio de 2016.
9. Metodología	Capacitación relativa a la segunda edición del Manual de evaluación	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. Actividad de aprendizaje sobre el Manual de evaluación realizada en la Reunión mundial del personal del FIDA para explicar al personal la

П
EC
20
\leq
_
2016/
9
¥ ₩
\geq
>
D
N
`
$^{\infty}$
Œ.
Rev.
_
_

Tipo de labor	Actividades de evaluación	Estado previsto de la ejecución	Estado actual
			metodología revisada que se emplea en la segunda edición del manual.
	Contribución al debate interno y externo sobre las evaluaciones del impacto y las síntesis de evaluación, con inclusión de los ODS	Enero-diciembre de 2016	En curso según lo previsto. La IOE estuvo representada en una importante conferencia celebrada en marzo sobre la evaluación de los ODS con una perspectiva centrada en la equidad y la atención a las cuestiones de género, organizada por ONU-Mujeres, EvalPartners y otros organismos. La IOE también participó en: la Semana de Evaluación del Desarrollo organizada por el departamento de Evaluación Independiente del Desarrollo del Banco Africano de Desarrollo; la conferencia anual de la Sociedad de Evaluación del Reino Unido, y la conferencia nacional de la Sociedad Canadiense de Evaluación; la Semana asiática de la evaluación organizada por el Banco Asiático de Desarrollo, y la Sociedad de Evaluación de Australasia (AES).
	Elaboración del nuevo acuerdo de armonización	Conclusión prevista para junio de 2017	En curso. Originalmente se había previsto que la presentación del nuevo acuerdo ante el Comité de Evaluación sería en el período de sesiones de octubre de 2016. Sin embargo, la dirección sugirió que la presentación se postergase hasta marzo de 2017 para dar lugar a la aplicación del marco para la eficacia en términos de desarrollo en el transcurso de 2016.
	Realización de actividades de desarrollo de la capacidad de evaluación en el contexto de los procedimientos ordinarios de evaluación	Enero-diciembre de 2016	En curso. La segunda edición del Manual de evaluación se presentó en Nueva Delhi tras la realización del taller y mesa redonda sobre la EEP de la India en mayo de 2016.
10. Desarrollo de la capacidad de evaluación	Organización de talleres en países asociados sobre la metodología y los procedimientos de evaluación (bajo pedido)	Enero-diciembre de 2016	La segunda edición del Manual de evaluación se presentó en Nueva Delhi tras la realización del taller y mesa redonda sobre la EEP de la India en mayo de 2016.
	Aplicación de la declaración de intenciones con el Gobierno de China sobre el desarrollo de la capacidad de evaluación en el país	Enero-diciembre de 2016	La IOE ofreció capacitación en China sobre la evaluación y la metodología de evaluación en el Instituto de Financiación y Desarrollo Asia-Pacífico. También se realizó una presentación sobre metodología de evaluación durante el Programa internacional de capacitación en materia de evaluación del desarrollo de Shanghai.

Información sobre los indicadores básicos de resultados de la IOE (de enero al 15 de septiembre de 2016)

Sobre la base del marco de gestión de los resultados de 2016-2018 de la IOE, en la matriz que figura a continuación se presenta un panorama general de los logros de la IOE en el primer semestre de 2016 con respecto a los indicadores básicos de los resultados acordados con la Junta Ejecutiva.

Cuadro 2

Información sobre los indicadores básicos de resultados de la IOE (de enero al 15 de septiembre de 2016)

Objetivos estratégicos	Resultados de la gestión de la división (DMR)	Indicadores básicos de resultados	Logros conseguidos al 15 de junio de 2016	Objetivo (2016)	Medios de verificación
Objetivo estratégico 1: generar datos empíricos por medio de evaluaciones independientes del desempeño y los resultados del FIDA para fomentar la rendición de cuentas	DMR 1: mejora de las políticas y procesos institucionales gracias a las evaluaciones independientes				
	DMR 2: mejora de las estrategias en los países/COSOP gracias a las evaluaciones a nivel de los países	Índice de adopción de las recomendaciones de evaluaciones a nivel institucional, EEPP, informes de	No aplicable (PRISMA disponible en septiembre)	90 %	PRISMA y documento del programa de
	DMR 3: solución de los problemas del sistema y las deficiencias de conocimientos en el FIDA	síntesis de evaluación y ERP			trabajo y presupuesto de la IOE
	DMR 4: mejora de las operaciones financiadas por el FIDA gracias a las evaluaciones independientes de proyectos				
Objetivo estratégico 2: promover el aprendizaje basado	DMR 5: aplicación del Manual de evaluación y ensayo de nuevos métodos y productos de evaluación DMR 6: mayor sensibilización acerca de la evaluación y más conocimientos extraídos de las enseñanzas basadas en las	2. Variedad de nuevos métodos y diseños que se han aplicado	1	2	Evaluaciones de la IOE
		3. Evaluaciones con análisis cuantitativos	1	1	Evaluaciones del impacto
		4. Número de productos de difusión de todas las evaluaciones divulgados a través de herramientas sociales e Internet	15 informes de evaluación, 16 Reseñas, Apreciaciones y notas, 6 comunicados de prensa, 3 resúmenes, 1 folleto, 9 infografías, 2 boletines trimestrales y 3 videos.	80	
en las evaluaciones y una cultura más		5. Número de actividades de aprendizaje en los países organizados conjuntamente por la IOE y los gobiernos	6	5	
centrada en los resultados para mejorar la eficacia de las actividades de desarrollo		6. Número de actividades internas y externas relacionadas con los conocimientos organizadas por la IOE	6	7	
	evaluaciones y mayor calidad de los productos de evaluación	7. Observaciones sobre la calidad de los productos de la IOE obtenidas mediante encuestas entre clientes	119 respuestas 94 % de comentarios positivos (71 % "satisfactorio" o "muy satisfactorio" y 23 % "moderadamente satisfactorio". Neutrales = 5 % y negativos = 1 %)	100 personas (al menos un 60 % de respuesta positiva)	
		8. Número de publicaciones de la IOE bajadas de la web	No aplicable	200	
		9. Número de personas que reciben boletines de la IOE	600	600	

		10. Número de seminarios/talleres de desarrollo de la capacidad de evaluación organizados en países asociados	1	1	Registros de la IOE
	DMR 7: desarrollo de la capacidad de evaluación en los países asociados	11. Número de actividades en las que ha participado el personal de la IOE relacionadas con la autoevaluación y el desarrollo de la capacidad de evaluación	3	3	
Objetivos	DMR 8: garantía de la eficiencia de la	12. Límite presupuestario	0,6% del programa de préstamos y donaciones del FIDA	< 0,9 % del programa de préstamos y donaciones del FIDA	
estratégicos 1 y 2	función de evaluación independiente y enlace con los órganos rectores	 Proporción de personal del cuadro orgánico respecto del personal del cuadro de servicios generales 	1/0,46	1/0,46	
		14. Tasa de ejecución del presupuesto al final del año	86,8 %	97,8 %	
		15. Índice de ejecución de las principales actividades de evaluación	No aplicable	95%	

Actividades de evaluación de la IOE propuestas para 2017 y plan indicativo para 2018-2019

Cuadro 1
Programa de trabajo de la IOE propuesto para 2017, por tipo de actividad

	Actividades propuestas para 2017	Fecha de inicio	Fecha de conclusión prevista		Plazo de e	entrega pro	evisto	
Tipo de labor				Enemar. 2017		Julsep. 2017	Octdic. 2017	2018
1. Evaluaciones a nivel institucional	Estructura financiera del FIDA	Ene. 2017	Dic. 2017				х	
	Angola	Abr. 2017	Abr. 2018					х
	Camboya	Ene. 2017	Dic. 2017				х	
Evaluaciones de estrategias y programas en los países (EEPP)	Camerún	Ene. 2017	Dic. 2018				х	
programas en los países (EEPP)	Georgia	Abr. 2017	Abr. 2018					х
	Perú	Ene. 2017	Dic. 2017				х	
Validación de los informes finales de proyectos (VIFP)	Validación de todos los IFP disponibles en el año	Ene. 2017	Dic. 2017	х	х	х	х	
4. Informes de síntesis de evaluación	Pesca, acuicultura y desarrollo de las zonas costeras Creación de asociaciones, incluido el sector privado	Ene. 2017	Dic. 2017				х	
5. Evaluaciones de los resultados de los proyectos (ERP)	10 evaluaciones de resultados de proyectos	Ene. 2017	Dic. 2017			х	х	
6. Evaluaciones del impacto	Una nueva evaluación del impacto (proyecto por determinar)	Jul. 2017	Jun. 2018					х
	Examen de la ejecución del programa de trabajo basado en los resultados para 2017 y plan indicativo para 2018-2019; preparación del programa de trabajo y presupuesto, basados en los resultados, para 2018, y plan indicativo para 2019-2020	Ene. 2017	Dic. 2017			х	x	
	Decimoquinto ARRI y su tema de aprendizaje: la gestión financiera y las responsabilidades fiduciarias	Ene. 2017	Dic. 2017			х		
	Observaciones de la IOE sobre el PRISMA	Ene. 2017	Sep. 2017			х		
7. Colaboración con los órganos	Observaciones de la IOE sobre el RIDE	Jun. 2017	Sep. 2017			х		
rectores	Observaciones de la IOE sobre las políticas y estrategias de la dirección del FIDA	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	х	x	
	Participación en todos los períodos de sesiones de los órganos rectores (Comité de Evaluación, Junta Ejecutiva y Consejo de Gobernadores) así como en determinadas reuniones del Comité de Auditoría y en la visita de la Junta Ejecutiva a un país en 2017	Ene. 2017	Dic. 2017	x	x	x	x	
	Observaciones de la IOE sobre los COSOP cuando se dispone de las correspondientes EEPP	Ene. 2017	Dic. 2017		x	х	x	

Plazo de entrega previsto

Fecha de

Tipo de labor	Actividades propuestas para 2017	Fecha de inicio	conclusión prevista	Enemar. 2017	Abrjun. 、 2017	Julsep. 2017	Octdic. 2017 2018
	Informes de evaluación, Reseñas, Apreciaciones, sitio web, etc.	Ene. 2017	Dic. 2017	х	х	х	x
	Organización en los países de talleres de aprendizaje sobre las EEPP y actividades de aprendizaje en el FIDA	Ene. 2017	Dic. 2017	x	x	x	x
Actividades de comunicación y gestión de los conocimientos	Participación e intercambio de conocimientos en determinadas plataformas externas, tales como actividades de aprendizaje y reuniones de los grupos de evaluación. Organización de una conferencia sobre la aplicación de la tecnología de la información en la evaluación	Ene. 2017	Dic. 2017	x	x	x	x
	Asistencia a todas las reuniones del Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas donde se tratan políticas y estrategias institucionales, COSOP y determinados proyectos evaluados por la IOE; asistencia a las reuniones del Comité de Gestión de las Operaciones, la dirección del FIDA y algunos equipos de gestión de los programas en los países	Ene. 2017	Dic. 2017	x	x	x	x
	Asociaciones con el ECG, el UNEG y la COSUDE	Ene. 2017	Dic. 2017	х	х	x	x
	Presidencia del ECG Vicepresidencia del UNEG	Ene. 2017	Dic. 2017	х	х	X	x
9. Asociaciones	Garantía de la calidad de la evaluación externa del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial. Contribución como examinador inter pares externo a evaluaciones realizadas por otras organizaciones internacionales cuando se le solicite	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	x	x
	Aplicación de la declaración conjunta del GCIAI, la FAO, el FIDA y el PMA para reforzar la colaboración en materia de evaluación	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	х	х
	Contribución al debate interno y externo sobre las evaluaciones del impacto	Ene. 2017	Dic. 2017	x	x	X	x
10. Metodología	Aplicación del nuevo acuerdo de armonización entre las evaluaciones independientes y las autoevaluaciones	Ene. 2017	Oct. 2017	х	x	x	x
	Actividades de desarrollo de la capacidad de evaluación en el contexto de los procedimientos de evaluación ordinarios	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	x	x
 Desarrollo de la capacidad de evaluación 	Organización de talleres en países asociados sobre la metodología y los procedimientos de evaluación (bajo pedido)	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	х	x
	Aplicación de la declaración de intenciones con el Gobierno de China sobre el desarrollo de la capacidad de evaluación en el país	Ene. 2017	Dic. 2017	х	x	x	x

Nota: la casilla del plazo de realización trimestral se ha marcado con una X únicamente cuando se ha previsto una entrega específica.

Cuadro 2
Plan indicativo de la IOE para 2018-2019, por tipo de actividad*

Tipo de labor	Plan indicativo para 2017-2018	Año
4. Evaluaciones a nivel institucional	Contribución del FIDA al desarrollo de las cadenas de valor relacionadas con la agricultura	2018
Evaluaciones a nivel institucional	Sistema de autoevaluación del FIDA	2019
	Pakistán, Sri Lanka	2018
	Países de la División de África Oriental y Meridional por seleccionar	2018
Evaluaciones de estrategias y programas en los países (EEPP)	El Salvador, México/Ecuador	2018
programae en lee palees (EE, 1)	Sudán	2018
	Níger, Sierra Leona	2018
Validación de los informes finales de proyectos (VIFP)	Validación de todos los IFP disponibles en el año	2018-2019
Evaluaciones de los resultados de los proyectos (ERP)	Aproximadamente 10 ERP por año	2018-2019
5. Evaluaciones del impacto	1 al año (proyecto por determinar)	2018-2019
	Decimosexto y decimoséptimo ARRI	2018-2019
	Examen de la ejecución del programa de trabajo basado en los resultados para 2018 y plan indicativo para 2019-2020; y preparación del programa de trabajo y presupuesto para 2019, basados en los resultados, y plan indicativo para 2020-2021	2018
		2019
	Observaciones de la IOE sobre el PRISMA	2018-2019
6. Colaboración con los órganos rectores	Observaciones de la IOE sobre el RIDE	2018-2019
	Observaciones de la IOE sobre determinadas políticas, estrategias y procesos operacionales del FIDA elaboradas por la dirección para someterlas al examen del Comité de Evaluación	2018-2019
	Participación en todos los períodos de sesiones del Comité de Evaluación, de acuerdo con su mandato y reglamento revisados; participación en períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva y el Consejo de Gobernadores; participación en la visita anual de la Junta a los países	2018-2019
	Observaciones de la IOE sobre los COSOP cuando se dispone de las correspondientes EPP/EEPP	2018-2019
	Informes de evaluación, Reseñas, Apreciaciones, sitio web, etc.	2018-2019
	Síntesis de evaluación sobre seguridad alimentaria y productividad agrícola	2018
7. Actividades de comunicación y gestión de los conocimientos	Síntesis de evaluación sobre desarrollo impulsado por la comunidad	201
	Síntesis de evaluación sobre cambio climático	201
	Síntesis de evaluación sobre la contribución del FIDA al aumento de los ingresos y los activos de los hogares	2019

^{*}Los temas y el número de evaluaciones a nivel institucional, EPP/EEPP e informes de síntesis de evaluación son tentativos. El número de estas actividades que se realizarán en 2017 y 2018, así como los temas, se determinarán más adelante en 2016.

EC
\circ
٠,
2
20
\preceq
6
ξ.
٠ <u>,</u>
~
+
>
>
•
.P.2
.P.2/
.P.2/R
.P.2/Re
.P.2/Rev
.P.2/Rev.1

	Asistencia a todas las reuniones del Comité de Estrategia Operacional y Orientación en materia de Políticas donde se tratan políticas y estrategias institucionales, COSOP y determinados proyectos evaluados por la IOE; asistencia a las reuniones del Comité de Gestión de las Operaciones, la dirección del FIDA y algunos equipos de gestión de los programas en los países	2018-2019
	Asociaciones con el ECG, el UNEG y la COSUDE	2018-2019
8. Asociaciones	Declaración conjunta del GCIAI, la FAO, el FIDA y el PMA para reforzar la colaboración en materia de evaluación	2018-2019
9. Metodología	Contribución al debate interno y externo sobre la evaluación del impacto	2018-2019
10. Desarrollo de la capacidad de evaluación	Ejecución de actividades en los países asociados en materia de desarrollo de la capacidad de evaluación	2018-2019

Anexo IV EC 2016/94/W.P.2/Rev.1

Dotación de personal de la IOE

Cuadro 1 **Dotación de personal de la IOE para 2017**

Dotacion	de personal de la IOL		
Año	Personal del cuadro orgánico	Personal de servicios generales	Total
2007	10,5	9,5	20
2008	10	8,5	18,5
2009	11	8,5	19,5
2010	11,5	8	19,5
2011	11,5	8	19,5
2012	11,5	8	19,5
2013	12,5	6	18,5
2014	12,5	6	18,5
2015	13	6	19
2016	13	6	19
2017	14	6	20

Cuadro 2
Categoría de recursos humanos

Categoría	2016	2017
Personal del cuadro orgánico		
Director	1	1
Director Adjunto	1	1
Oficial Principal de Evaluación	3	3
Oficial de Evaluación	6	7
Analista de Investigación en Evaluación	1	1
Oficial de Comunicaciones y Conocimientos sobre Evaluación	1	1
Subtotal del personal del cuadro orgánico	13	14
Personal de servicios generales		
Auxiliar Administrativo	1	1
Auxiliar del Director	1	1
Auxiliar del Director Adjunto	1	1
Auxiliares de Evaluación	3	3
Subtotal del personal de servicios generales	6	6
Total general	19	20

Presupuesto de la IOE propuesto para 2017

Cuadro 1 Presupuesto de la IOE propuesto para 2017 (en USD)

	Presupuesto de 2013	Presupuesto de 2014	Presupuesto de 2015	(1) Presupuesto de 2016	Propuesta de presupuesto para 2017		
Labor de evaluación					(2) Aumento/disminución real	(3) Aumento/disminución de precios	(4) Presupuesto total para 2017 (4)=(1)+(2)+(3)
Costos no relacionados con el personal	2 346 711	2 395 992	2 455 892	2 541 520	(125 000)	74 341	2 490 861
Costos de personal	3 667 268	3 586 690	3 614 041	3 127 899	144 898	(37 741)	3 235 056
Total	6 013 979	5 982 682	6 069 933	5 669 419	19 898	36 600	5 725 917

Cuadro 2

Desglose de los costos no relacionados con el personal de la propuesta de presupuesto de la IOE para 2017 (en USD)

			USD		
Tipo de actividad	Número absoluto	Número relativo, como % del trabajo realizado ^a	Costos unitarios estándar ^b	Costos no relacionados con el personal propuestos para 2017	
ARRI	1	1	80 000 – 150 000	80 000	
Evaluaciones a nivel institucional Experiencia del FIDA en descentralización	,	1 0,2	Costos diferenciados según el alcance y la naturaleza de las cuestiones que se evalúen:	005.000	
Estructura financiera del FIDA EEPP	7	5,2	250 000 – 450 000 Costos diferenciados según el tamaño de la cartera, el tamaño del país, los costos de viaje y la disponibilidad de datos empíricos de evaluación: 180 000 – 200 000	385 000 1 000 000	
Informes de síntesis de evaluación • Pesca, acuicultura y desarrollo de las zonas costeras		0,7			
 Creación de asociaciones, incluido el sector privado 	2	0,3	40 000 – 65 000	110 000	
Evaluaciones de los resultados de los proyectos	10	10	30 000 – 40 000	315 000	
Validación de los IFP	Aproximadamente 30	Aproximadamente 30	-	30 000	
Evaluaciones del impacto	2	1		200 000	
Actividades de comunicación, difusión de la labor de evaluación, intercambio de conocimientos y asociación	-			225 000	
Desarrollo de la capacidad de evaluación, capacitación y otros costos	-	-		145 861	
Total				2 490 861	

^a Algunas evaluaciones tardan dos años en terminarse; esta cifra representa el porcentaje de trabajo para cada tipo de actividad de evaluación en 2017.

^b Cuando resulta necesario, los costos unitarios estándar incluyen también los costos de viaje del personal.

32

EC 2016/94/W.P.2/Rev.1

Cuadro 3
Distribución de la propuesta de presupuesto de la IOE para 2017 (costos de personal y costos no relacionados con el personal), por objetivo y resultado de la gestión de la división (DMR)

(en USD)

Objetivos estratégicos de la IOE	DMR de la IOE	Propuesta de presupuesto (costos de personal y costos no relacionados con el personal)	Porcentaje del presupuesto propuesto total
Objetivo estratégico 1: Objetivo estratégico 1: generar datos empíricos por medio de evaluaciones independientes del desempeño y los resultados del FIDA para fomentar la	DMR 1: mejora de las políticas y procesos institucionales gracias a las evaluaciones independientes	714 175	13
	DMR 2: mejora de las estrategias en los países/COSOP gracias a las evaluaciones a nivel de los países	2 002 475	34
	DMR 3: solución de los problemas del sistema y las deficiencias de conocimientos en el FIDA	450 162	7
rendición de cuentas	DMR 4: mejora de las operaciones financiadas por el FIDA gracias a las evaluaciones independientes de proyectos	813 521	15
Total del objetivo estratégico 1		4 008 638	70
Objetivo estratégico 2: promover el	DMR 5: aplicación del Manual de evaluación y ensayo de nuevos métodos y productos de evaluación	495 180	8
aprendizaje basado en las evaluaciones y una cultura más centrada en los resultados para mejorar la eficacia de las actividades de desarrollo	DMR 6: mayor sensibilización acerca de la evaluación y más conocimientos extraídos de las enseñanzas basadas en las evaluaciones y mayor calidad de los productos de evaluación	604 042	13
	DMR 7: desarrollo de la capacidad de evaluación en los países asociados	337 615	5
Total del objetivo estratégico 2		1 446 272	25
Objetivos estratégicos 1 y 2 juntos	DMR 8: garantía de la eficiencia de la función de evaluación independiente y enlace con los órganos rectores	308 747	5
Total general		5 725 917	100

Marco de selectividad de la IOE

Cuadro 1

Evaluaciones a nivel institucional	Evaluaciones de estrategias y programas en los países (EEPP)	Informes de síntesis de evaluación	Evaluaciones de los resultados de los proyectos (ERP)	Evaluaciones del impacto
1. Prioridad estratégica: la evaluación contribuye a las prioridades estratégicas del FIDA y los compromisos asumidos en las reposiciones. 2. Rendición de cuentas: los temas seleccionados ayudan a reforzar la rendición de cuentas institucional del FIDA. 3. Deficiencia de conocimientos: las evaluaciones a nivel institucional ayudan a suplir deficiencias críticas de conocimientos en el FIDA. 4. Oportunidad: los resultados de las evaluaciones se incorporan puntualmente en las políticas, estrategias y/o procesos institucionales pertinentes. 5. Riesgos institucionales: la evaluación ayuda a minimizar riesgos institucionales importantes.	1. Vínculo con los COSOP: los resultados se incorporan al elaborar las estrategias en los países/COSOP del FIDA. 2. Cobertura: a) Cobertura regional y nacional de las EEPP b) Tamaño de la cartera en cuanto a inversiones totales y número de operaciones c) Clasificación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda (rojo, amarillo, verde) d) Condiciones de los préstamos (muy favorables, combinadas u ordinarias)	 Datos empíricos de evaluación: disponibilidad de suficientes datos empíricos de evaluación por parte de la IOE y funciones de evaluación de otras organizaciones de desarrollo Deficiencia de conocimientos: los informes de síntesis de evaluación ayudan a suplir deficiencias críticas de conocimientos en el FIDA. Prioridad estratégica: las síntesis contribuyen a las prioridades estratégicas del FIDA y los compromisos asumidos en las reposiciones. Oportunidad: las síntesis se incorporan puntualmente en las políticas, estrategias y/o procesos institucionales pertinentes. Elementos de base: las síntesis se utilizan como contribuciones para otros productos de la IOE. 	 Disponibilidad del IFP: las ERP se llevarán a cabo solo cuando se disponga de un IFP. Cobertura geográfica: las ERP se seleccionarán de modo que se garantice el equilibrio regional del programa de evaluación de la IOE. Elementos de base: se dará prioridad a las ERP que contribuyan a las EEPP, las evaluaciones a nivel institucional o los informes de síntesis. Carencias de información: los IFP no proporcionan un análisis suficiente del desempeño y los resultados de los proyectos. Incoherencias: las calificaciones de los IFP son incoherentes con la descripción. Enfoques innovadores: el proyecto incluye enfoques innovadores que merecen un análisis y una documentación más detenidos. Aprender de las ERP: se necesitan pruebas objetivas sobre lo que ha funcionado y lo que no. 	 No duplicación: la dirección del FIDA no ha realizado una evaluació del impacto de la misma operación. Aprender de las evaluaciones del impacto: se necesitan pruebas objetivas sobre lo que ha funcionade en un determinado contexto. Elementos de base: se dará prioridad a las evaluaciones del impacto que contribuyan a las EEPF las evaluaciones a nivel instituciona o los informes de síntesis. Fecha de terminación: las evaluaciones del impacto se realizarán en un plazo de tres años partir de la fecha de terminación. Datos de referencia: es fundamental disponer de datos de referencia que sean de utilidad para determinar la metodología que ha diaplicarse en las evaluaciones del impacto. Carencias de información: los IFP no proporcionan un análisis suficiente de la eficacia y el impacto de ciertas intervenciones. Enfoques innovadores: el proyecto incluye enfoques innovadores que merecen un análisis y una documentación más detenidos.